







### **NOTA CONCEPTUAL**

**CONGRESO INTERNACIONAL DE LENGUAS EN RIESGO** 

INTERNATIONAL **CONGRESS OF LANGUAGES AT RISK** 

SEMANAWAK-WEYITLASENTLALILLI KANPA MONEMILIA ITECHKOPA TLAHTOLMEH **WAN YEMIKTOKEH** 





En el marco de la clausura del Año Internacional de las Lenguas Indígenas 2019

In the framework of the closing of the 2019 International Year of Indigenous Languages

Itechkopa tekitlatsakwaltlasentlalilli Tlakatislistlaltolsemanawakilwixiwitl 2019





#### **CONGRESO INTERNACIONAL DE LENGUAS EN RIESGO**

Complejo Cultural Los Pinos, Cuidad de México 25 y 26 de febrero 2020

#### Introducción

La diversidad lingüística y cultural es una de las mayores riquezas de la humanidad. Cada una de las cerca de 7 mil lenguas del planeta representa una manera especial de entender y conocer el mundo y uno de los principales referentes identitarios y epistemológicos de los pueblos que las hablan. Pero esta riqueza se encuentra amenazada. De acuerdo con especialistas, al menos el 40% de las lenguas del mundo está en riesgo de desaparecer a lo largo del presente siglo de no cambiar las dinámicas sociales que están empujando a sus hablantes a su abandono.

El 2019 fue declarado Año Internacional de las Lenguas Indígenas (AILI 2019) con el propósito de levantar una alerta mundial sobre este fenómeno que requiere medidas urgentes y múltiples considerando todo lo que está en juego: pérdida del aporte de la diversidad, violación de derechos, exclusión y la posibilidad misma de un desarrollo sustentable y con paz.

Ante esta problemática y en el marco del cierre del AILI2019, se propone la realización del Congreso Internacional de Lenguas en Riesgo como un espacio plural de análisis, discusión y diálogo, así como de generación de propuestas en torno a las perspectivas y retos globales que enfrenta la revitalización y salvaguardia de las lenguas amenazadas a nivel mundial.

Se espera que en este diálogo estén presentes múltiples voces: lingüistas, activistas, líderes e intelectuales indígenas, funcionarios públicos... todos ellos actores clave en la construcción de nuevos modelos de sociedad multilingüe.

Las conclusiones del evento servirán de insumos para las actividades del evento de alto nivel que seguirá al Congreso y en el que se adoptará una Declaración que contribuya a la integración del Plan de Acción del Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas 2022-2032.

#### Objetivo general

Propiciar un diálogo constructivo entre los diversos sectores involucrados en atender la problemática de las lenguas amenazadas a partir de la presentación y análisis de experiencias a favor de la diversidad lingüística y de los derechos de sus hablantes.

### **Objetivos específicos**

- 1. Analizar el panorama internacional de las lenguas indígenas para visibilizar la gravedad del problema y sus causas.
- 2. Impulsar un intercambio de experiencias que permita la identificación y el diseño creativo de buenas prácticas y políticas para el multilingüismo.
- 3. Analizar la importancia de la defensa y promoción de las lenguas indígenas en el marco de la agenda 2030.
- 4. Alcanzar conclusiones que enriquezcan la propuesta de líneas de acción para el Decenio de las Lenguas indígenas.

#### **Estructura del Congreso**

Para poder propiciar un diálogo enriquecedor entre los diferentes sectores involucrados en la promoción y defensa de las lenguas amenazadas –tales como líderes e intelectuales indígenas, funcionarios públicos y académicos- se dialogará en torno al compartir reflexivo de experiencias, organizadas en dos categorías:

- 1. Las experiencias de promoción, planificación y revitalización lingüística desde iniciativas no gubernamentales, destacadamente las de los mismos pueblos y comunidades originarias, en ámbitos como la educación, los medios de comunicación, las nuevas tecnologías, las redes sociales, los derechos lingüísticos, las expresiones artísticas, la organización comunitaria, entre otros.
- 2. Las experiencias de atención pública a la diversidad lingüística desde espacios institucionales.

Las experiencias serán presentadas y discutidas a la luz de una reflexión crítica en torno a logros alcanzados, buenas y malas prácticas identificadas, dificultades, desafíos y retos enfrentados, debilidades, dilemas y necesidades detectadas, etc.

Se contará, así mismo, con conferencias magistrales, conferencias de expertos y paneles temáticos de discusión, para enriquecer y complementar la discusión.

## **Ejes temáticos**

- 1. Causas estructurales del desplazamiento de las lenguas indígenas
- 2. Modelos políticos frente a la diversidad lingüística
- 3. Derechos lingüísticos, marcos normativos y atención a la diversidad lingüística
- 4. Diversidad lingüística, desarrollo y paz
- 5. Futuros imaginados y escenarios de las lenguas en riesgo
- 6. Nuevas prácticas comunicativas para sociedades multilingües
- 7. Retos de la planificación lingüística para el uso de lenguas amenazadas
- 8. Formación para el empoderamiento
- 9. Lenguas en alto riesgo y estrategias de revitalización
- 10. Lenguas indígenas y desarrollo sostenible (Agenda 2030)
- 11. Lenguas indígenas y educación
- 12. Lenguas indígenas y expresiones artísticas
- 13. Lenguas indígenas, medios de comunicación y nuevas tecnologías
- 14. Lenguas indígenas en la sociedad del conocimiento
- 15. Lenguas indígenas y el Patrimonio Cultural inmaterial

#### Lenguas oficiales del evento

Las lenguas oficiales del evento son español, inglés y náhuatl, lengua originaria del lugar del evento. Sin embargo, a los hablantes de una lengua indígena mexicana, se les invitará a dar su presentación en su lengua propia, para lo cual se buscará contar con la interpretación simultánea correspondiente. A los hablantes de cualquier otra lengua amenazada, se les sugerirá dar un breve mensaje en ella para hacer de este evento un espacio que refleje el valor del multilingüismo.

Se contará también con interpretación a lengua de señas mexicana y lengua de señas maya.

#### **Participantes**

- · Integrantes y representantes de los 68 pueblos indígenas de México.
- · 44 destacados conferencistas, panelistas, ponentes nacionales e internacionales.
- · 20 Academias e instituciones de lenguas indígenas del país.
- · Participación de experiencias en la materia.
- · Representantes de instancias de educación, cultura y del sector de pueblos indígenas de los 32 estados de la República mexicana.
- · Participación de Instituciones de Educación Superior, particularmente de la Red de Universidades Interculturales.
- · Creadores, escritores, traductores, promotores y activistas de lenguas indígenas.
- · Investigadores, académicos y especialistas colaboradores con las iniciativas de revitalización, promoción y desarrollo lingüístico.



# CONGRESO INTERNACIONAL DE LENGUAS EN RIESGO

## INTERNATIONAL CONGRESS OF LANGUAGES AT RISK

SEMANAWAKWEYITLASENTLALILLI
KANPA MONEMILIA
ITECHKOPA TLAHTOLMEH
WAN YEMIKTOKEH



# 25 - 26 de febrero de 2020

## **Complejo Cultural Los Pinos**

Parque Lira s/n, Bosque de Chapultepec 1.a Sección, Alcaldía Miguel Hidalgo Ciudad de México

